



כתב עת אלקטרוני
בהוצאת המכללה האקדמית לחינוך ע"ש דוד ילין, ירושלים

גליון מס' 4 מאי 2014

ניתן לקריאה באתר המכללה:
<http://www.dyellin.ac.il>

**nocchotot Shel manhal beth sefer v'huderot chavotya mikonnt basifori
haetzla shel matamim urbitim bishnatom hareshona behorava**

עדנה קפל-גרין, ח'נסאה דיאב, יחיא חגאדי ודיאנה זדוף



nocchotot shel manhal b'itet sefer v'hayadro chovia mikonat besifori haetzlaa shel matamim uravim b'shatot hareshona b'horoah

עדנה קפל-גרין, ח'נסאא דיאב, יחיא חגازي ודיאנה זדורף

תקציר

מאמר זה מבוסס על מחקר איקוטני שמטרתו לגלות את מאפייני סיפורי הצלחה של מתמחים בהוראה, מתוך החוויה הסובייקטיבית שלהם בשנה זו. בספרות המחקר מודגשים בעיקר הקשיים הרבים שנתקלים בהם המורים החדשניים בתחלת הדרכם ויישנה התיחסות מעטה לסיפור ההצלחה שלהם. איסוף הנתונים במחקר והתבוס על ראיונות עמוקים עם מתמחים ערבים ויהודים, בשנת עובdotם הראשונה בהוראה, שלומדים במסלולים השונים מכללה האקדמית לחינוך ע"ש דוד ילין בירושלים. סיפורי הצלחה של המתמחים סבו סביב ארבע סוגיות מרכזיות: השתלבות ומעורבות במערכת הבית ספרית, עובודה עם הורים, תהליכי יצירה קשר משמעותי עם ילדים והצורך בnochotot המיטיבה של המנהל.

הסוגיה העוסקת בצורך בnochotot המיטיבה של המנהל נמצאה אך ורק בסיפור הצלחה של מתמחים ערבים. במאמר זה מוצגים סיפוריהם העוסקים בניסיון להיראות ולזכות בערכת מנהל בית הספר שבו עבדו. אפשר לראות כיצד הצלicho השפיע על תפיסתו והתנהלו מולם או לשונתה, להשתלב במערכת הבית ספרית וליזום בה שינויים משמעותיים. הממצאים הללו מדגימים את nochotot והידרו של המנהל כחויה מוכננת בהתפתחותם המקצועית של המתמחים. הקשובה לסיפור הצלחה של המתמחים מאפשרת ללמידה על צורכיהם ועל ניסיונם לזכות בمعנה הולם. ממצאי המחקר יכולים לשמש בסיס להדרכה בסדנאות ההתמחות שהן אפשר יהי לעבר את סוגיות סמכות המנהל ולהשוו על דרכיהם לגיאסו למעןם.

תארינים: מתמחים ערבים בהוראה, מנהל בית ספר, סיפור הצלחה, שחיקת מורים, נשירה מורים, סביבה מאפשרת

הקדמה

בישראל הוכתר שלב כניסה למקצוע ההוראה כשלב מוקדם בנתיב המקצועUi של כל עובד ההוראה. זהו שלב הכלול את שלוש השנים הראשונות של עובד ההוראה במערכת החינוך, והוא כולל את שנת ההתמחות בהוראה ושנתיים של התפתחות מקצועית.

שנת העבודה הראשונה, שנת הסטז', מוגדרת בספרות המקצועית כשנה דרמטית שבה עשוי המתמחה להכריע בדבר היישרתו או עזיבתו את נתיב ההוראה (זילברשטיין, 2013ב). מטרותיו שונות ומשו את החוקרים לתאר את קשייהם של המתמחים. כך למשל גולדשטיין (Goldstein, 2005) דימה את שנת ההתמחות למשך גבורה שסוער בהתהדרות וההתפתחות ואילו צבר בן-יהושע (2001) תיארה את כניסה המורים למסגרת הבית ספרית כמי שנזרקים למים וטובעים בתוךם של דרישות ומטלות.

בספרות המחקר המתמקדת בשלב ההתמחות, מודגשים בעיקר הקשיים, ויש התיחסות מעטה לסיפור הצלחה של מתמחים (צבר בן-יהושע, 2001 ; 2001 ; Feiman-Nemser, 2001).

מטרת המחקר הזו היא לתת קול למתחמים הצעירים ולהביא לידי לידי קדרמת הבמה את סיפור הצלחה המקצועיים שלהם בשנות הראשונות. הקשובה לסיפורים הללו מאפשרת להבין את צורכי המתמחים וניסיונויותיהם לצות בمعנה הולם לצורכיהם. ממצאי המחקר יאפשרו להבנות גוף ידע תאורטי ומחקרי חשוב לאנשי מקצוע העוסקים בהכשרת מתמחים ומורים צעירים (דביר וש"ץ-אופנהיימר, 2011).

כיוון ששנת ההתמחות היא שנה מכרעת בין היישרות במקצוע ההוראה לבין נשירה ממנו (זילברשטיין, 2013ב), המתמחים מקבלים תמיכה מקצועית בשני מעגלים מרכזיים: המעגל האחד: תמיכה אישית בידי מורה-חונך והמעגל الآخر: תמיכה קבוצתית בסדנת ההתמחות (זילברשטיין, 2013א).

המורה-חונך מלאה את המתמחה בפגישות אישיות דו-שבועיות ואילו בסדנאות הסטז' במכילות ובאוניברסיטאות, מושם דגש על עבודה קבועית תהליכי המאפשרת להיעזר, להיחמך ולהתפתח מקצועית. בתוכנות על התהילך שעוררים המתמחים בסדנאות, גילינו להפתעתנו כי אנו – מנהים מיומנים ומנוסים – הקשנו והגבנו יותר לגיל קולות המזוקה, היישוש והתסכול שלהם. הבנו שהשיח על רגעי הצלחה קטנים כגדולים לעתים נאלם ונעלם מעיננו. ערכנו מלכט. ברור היה כי עליינו להעלו את המתמחים להתבונן ולהתאר יותר חוותיות חיוביות שחוו במהלך שנה זו. התובנות הללו הובילו אותנו להחלטה לעורוך מחקר איכוטני שיזמין את המתמחים לשתף בספרוי הצלחה שלהם במסגרת החינוכיות השונות שבהם לימדו. לפיכך, איסוף הנתונים נערך באמצעות ראיונות عمוק עם 30 מתמחים בהוראה שנענו לבקשת לשתף אותנו בספרוייהם. היו אלה סטודנטים שני המגזרים (הערבי והיהודי), הלומדים בכל מסלולי ההכשרה במכילה האקדמית ע"ש דוד ילין בירושלים.

מצאי הממחקר מלמדים כי המתמחים חווים בחני היום-יום שלהם ובמהלך השנה הצלחות קטנות וגדלות. חוותיות שעוסקות בקשר מיוחד לילדים, ביוזמות ובחשיבה יצירתיות, בהסתגלות ובהשתיכות למסגרת החינוכית, בעבודה עם הורים ובתפיסה תפקידי של ניהול בית הספר – עושר של ספרי, מלאי חידות עשייה, אמונה וחמלה שנפלה בחלקו הזכות לשומם ולהשמעם. במאמר זה בחרנו להביא את בספרוי הצלחה של מתמחים שעוסקים ביחסים עם מנהל בית הספר והצורך בnochתו המיטיבה.

מקוםו של מנהל בית הספר בклиיטת המתמחים

סקירת ספרות

השנה הראשונה בעבודת המתמחה מתוארת בספרות המחקר בתור שנה קשה מאוד (זילברשטיום, 2013ב; טלמור ועמיתה, 1997; ניר, 1995; צבר בן-יהושע, 2001; סטרהובסקי ועמיתו, 1995; שמעוני ועמיתה, 2004; לובסקי וציגר, 2004). תמורה קודרת מעין זו היא תמורה כמעט אוניברסלית (Amstrong, 1984; Farber, 1984; Van Manen, 1991) וגורמת בהרבה מקרים לחלק מהם לנשור מהמערכת ולעזוב את מקצוע ההוראה (גבע-מא, 1995; דבר ושות-ופנה-היימר, 2013). שנה זו מסמלת את המעבר בין ההכשרה שקיבל הסטודנט במכילה או באוניברסיטה לבין המיציאות בבית ספרית (Fideler & Haselkorn, 1999).

למנהל בית הספר יש תפקיד חשוב בשילוב המתמחה בקהילה המקצועית של בית ספרו ובמניעת נשירתו מהמערכת. מחקרים של שמעוני, גונן, ויעקובי (2004) שבחן את תרומותם של גורמי קליטה שונים (מנהלת, חונכת, מפקחת עמיתים וסדרת הסטז') על שביעות רצון של המתמחים מעובותם, מחזק עדשה זו. מצאי הממחקר מראים כי תמיכת המנהלת במתמחה הייתה גורם מכירע בשביעות רצון ומהוויה המתמחה לעובודתו. במקרים דומים נמצא כי הכבד שמנהלים חולקים למורייהם, אך בבד עם מידת העצמאות והאחריות שהוא מעניק להם, מחזקת את תחושות האמון והшибוכות שלהם למערכת. מורות מתחילהים צריכים לחזות עצם מוערכיהם בידי מנהל בית הספר, שכן היחס החיובי וההתינוכות המוגדרת היא זו המאפשרת להם את פיתוח הזהות האישית והמקצועית שלהם (Bryk & Shneider, 2002; Glabraith, 1991).

מחקרים שונים עולה שהמנהל אחראי לטיפוח תרבויות עבודה שבסיסן על אמון הדרי, כנות ומקצועות בין חברי הצוות עצם, בין חברי הצוות ובינו לבין המתמחים. כמו כן תפקידו של המנהל הוא בזמן למתמחה מפגשים עם עמיתים ותיקים שבהם יוכל לחלק עמו ידע, ליצור שיתופי פעולה סביר נושאים שונים ולפתח אסטרטגיות פעולה אפקטיביות בעבודה עם תלמידים. שיתוף הפעולה זה יכול לשפר את תפקידם של המתמחים ולחזק את הרוגשת השתייכותם לבית הספר (Bryk & Schneider, 2002; Carver, 2003; Feiman-Nemser, 2001; Fullan & Hagreaves, 2002; Jones, 2007; Wong, 2003).

כדי לקלוט את המתמחה בצוות הולמת ומקצועית, נדרש מנהל בית הספר לפנות זמן לפגישות אישיות ולבחרו מורה-חונך מיומן דיו שילווה את המתמחה במהלך השנה הראשונה (טלמור ועמיתה, 1997; Feiman-Nemser, 2001; Youngs, 1997).

(2007). כמו כן עליו להגנות לו ידע בנהולי המurement הביתי ספרית ובמרכיבים הארגוניים והתעסוקתיים המתקיימים בה (McDonald, 1982).

במהCRM של בלוג ודרפר (Bullough & Draper, 2004) מציג נקודת מבט שונה וקול אחר של מתמחים ביחסם למנהיג בית הספר. מצאי המחקר מראים כי מורים חדשים תופסים, לעיתים, את המנהל כאויב המאים על זהותם ועל תפקידם המקצועני. מנהל בית הספר המאפשר למורה מתחילה בחופטה להתבטא בחרוזת וקשוב לרועינוותה שהמורה המתחילה מציע, עשוי להפחית את חששות האיום ולפתח במורה תחושת אמון וביטחון.

לייתווד (Leithwood, 1988) טען שמורה הוא מבוגר לומד, ולכן חשוב להתייחס אליו ככזה. מנהל התופס את המורה שלו כבעל ניסיון אישי וידע ורւינותו משלו, עוזר לו להתמצא במערכת בצורה חיובית ובונה, ומאפשר לו למצוא את המשמעות במה שהוא עושה (Leithwood, 1988).

תמודוגיה

רוזנפלד (1995) טען כי בקרב אנשי מקצועות העזרה, כגון מורים ועובדים סוציאליים, יש שיש מועט סביבה ניתוה והבנה של מקרי הצלחה. חלק מהסיבות הן הניטוק החד שיש בין השיח האקדמי לבין השיח הצומח מהשדה. לכן הצעיר לקיים תיעוד סיסטמטי של הצלחות מהשדה שהיפכו לנקודת רפלקציה ואך יישום בהקשרים דומים או סטודנטים.

למעשה מתמחים בהוראה בשנותם הראשונה נמצאים בקו התפר שבין השיח האקדמי לשיח המתקים בשדה החינוכי. תיעוד מחקרי של ספרי הצלחה שלהם בשנה זו יכול למשוך למידה "מפני בעל הידע עצמו" על מזוקות, כוחות ודרך ההתמודדות עם המשימות המוטלות עליהם באותה שנה. ניתוה והבנה של ספרי הצלחה אלו ישמש הזדמנות למידה על מהותו של שיח משלב ומהבר ידע אקדמי ומעשי באופן הראוי והמכבד ביותר.

הכלים העיקריים לאיסוף מידע במחקר איקוני הם החוקרים והשתתפי המחקר "הմדברים, המקשיבים והמתבוננים הם סובייקטיבים האמורים להפוך בעת כתיבת העבודה לאובייקטיבים של מחקר והבנה" (אלאור, 1992: 31). איסוף הנתונים במחקר זה נעורך באמצעות ראיונות עמוקים המאפשרים לאסוף מידע המתקבל מה משתתפים ומשמש מקור ידע ראשון (שקדרי, 2003). ראיון עמוק בליווי מובנה עם סטודנטים מתחמים, מאפשר לקבל תיאור חדש של ספרי הצלחה שלהם והבנה של מרכיבי חווית הצלחה.

כל אחד מן החוקרים וראיין 6-8 סטודנטים מתחמים במסלול או יותר שבו הוא מלמד במכילה. כל ראיון נפתח בשאלת פתווחה: ספרו לי ספרי הצלחה שלכם שחויתם השנה. הכנו מדריך וראיון שכיל רשות נושא, אך לאוורך כל הראיון מיעתנו ככל האפשר שאלות וחתמקנו בעיקר בהקשבה למשתתפים ולתכנים שהעלו.

כל הראיונות הוקלטו ושוקלטו. הראיונות שנערכו בשפה הערבית, תורגמו לעברית. ניתוח הראיונות נעשה בדרך שתענה על מטרות המחקר דהיינו לתרגם את המאפיינים של התמודדות מוצלחות של מתחמים בשנותם הראשונה במסגרת החינוכית מתוך החוויה הסובייקטיבית שלהם באותה שנה. ניתוח הנתונים נערכן הנו הוליסטית והן באמצעות ניתוח יחידות שימוש. הליק ניתוח הנתונים נערכן בהתאם לשאלים שהציגו טוטרי, רוטרי וגרינל (Tutty, Rothery & Grinnell, 1996) שלפיהם כל אחד מהחוקרים ניתח תחילתה את הראיונות שהוא ערך ולאחר כך ניתח הוליסטית את הראיונות של שלושת החוקרים הנוספים.

מצאים ודיון

ספרי הצלחה של מתחמים ששולבו במחקר הרחב (דיאב, גריין, זוף וחגאי, 2013) עוסקו בסוגיות יום-יום מחיי בית הספר כמו: קשר עם ילדים, השתלבות בבית ספר, עבודה עם הורים וכדומה. נמצא ייחודי שבולט רק בקרב המתחמים הערבים היה הצורך שלהם בנוכחותו המיטיבה של המנהל ונטיונותיהם הרבים לשתפותם בעולם.

המאמר הזה מתמקד בסיפורים של שישה מתמחים בכתבי ספר ערביים, אשר בחרו בנושא ההזדקות לנוכחות מיטיבה של המנהל כציר מרכזי בסיפור ההצלחה שלהם. להלן נציג ארבעה סיפורים מייצגים של סוגיה זו, כפי שסופרו בידי שадי, זינב, לילה והיאם.

שאד'

שאד' בן 23, התמחה בחטיבת בנינים בבית ספר מקיף לבנים בירושלים. במסגרת זו היה מבחן כתה של חינוך מיוחד הנמצאת בתחום בית ספר כללי. בתחילת הריאון הוא אומר בחוק כי היה "בר-מזל" ("מחזוץ") בכך שבחר להתחנחות בבית ספר זה, מבליל לבורר קודם על המסגרת ועל המנהל. הוא מתאר את המנהל כסמכות ומשגיח (אד-רקהח וחן, 2000) שהוא קשה להיראות בפניו ולזכות בהערכה וכבוד. הכתיבה אותה קיבל לחנוך אופיינה בעיות התנהגות קשות ועמיתיו, המורים והותיקים נראו שפופים ומושאים:

הרבה קשיים עם התלמידים האלה, בעיות ממשעת, חוסר נימוסים, ברגע תמידי בכתיבה, קללות קבועות, ודיבורים מוליכים ועוד התנהגוויות והתבטאוויות שלא הייתה רגיל לשמעו ולפגוש...

לנוכח מצבח הקשה של הכתיבה, קבלת הפנים שזכה לה מהמנהל הייתה מתסכלת ביותר: הגעתו לבית הספר ורצתי להכיר את המנהל וסגנו וכן לצפות ולהכיר את התלמידים שאלם. הופעתו לגלוות שהמנהל החליט שאין צורך לצפות בתלמידים כדי להכיר אותם. הוא אמר לי: קח אותם, תתחיל לעבוד ולמד אותם כרצונך.

שאד' אכן "ЛОוח" אותו באופן יצירתי ביותר תחת חסותו המקצועית והשינוי בתלמידים אינו אחר לבוא: התלמידים נהיו יותר ממושעים, הם התחילהו לאהוב אותה ואת השיעור שלי... למרות שהחלק מתלמידים עזבו את מסגרת המפגשים שלי, הצלחתו לשומר על רוחם כאשר התחלתי עם השיטה ללימוד דרך הסיפורים... הם פנו אליו בסוף כל יום וביקשו שאבאי להם למחرات עוד סיפור... והייתי מבטיח להם ומקיים, בתנאי שישמרו על השקט והסדר...

למרות השינוי בתלמידים שאד' מדגיש את בידורתו אל מול המערכת:

בבית ספר זה הבנתי שאין תמיכה ועידוד למורה החדש, וכך התכונתי לדברי בקורס ולמושב שלילי. הייתי בטוח כמה אני עושה ולא נתתי להם להרגיש שאני מפחד וחלש. בהדרגה שקיבלת המליצו לי להוציא את התלמידים לחצר כדי לשחרר מתחם. המנהל מנע מני זאת נחרצתה בתאונת כי זהו מתכוון לבגן ולהתפרעויות של התלמידים. הוא החרים והחביא את כדורי הרוגל וכדורו הסל בחדר שלו... אחרי שהתווכחתי איתו הרבה והוא לא השתכנע, החלטתי לעשות קופה קטנה יחד עם התלמידים וקנינו כדורים בשביבנו...

בטוח בצדクトו, הוא נאבק בנהישות ובעיקשות במנהל. בಗילוי לב הוא מספר כי אכן בכל פעם שהוצאה תלמידים לחצר היו בעיות התנהגות אך סיטואציה זו רק דירבנה אותו לחשב כיצד אפשר לנשל את השיעור בחצר, בדרך אחרת. לאחר מכן רבים החליטו כי הייציאה לחצר תהיה פרט לתלמידים על התנהגות טובה ולמידה אפקטיבית באותו יום. ואכן, אסטרטגייה זו הינה פורצת ובעיות התנהגות פחתו. נוסף על כן, לפני המשחק בחצר הנהיג שאד' נוהל של ניקוי החצר וכך שהילדים יכולים להיות משחק בסביבה מכבדת ונקייה. רק בסוף השנה הוא זכה לתגובה אזהרת של המנהל כאשר במסדרון הוא פוגש בו ובחיקוך מאולץ אומר: "שאד', אם החלטת לסייע בבית ספרי השנה הבא, בבקשתה תdag להכנס שיעור חינוך גופני בחצר לתלמידיך...". אמר והמשיך בדרכו.

הבחירה שלו בספר זה כספר הצלחה, מראה כי תחושת המסוגלות העצמית שלו והмотיבציה להוראה הן אלו שעוזרו לו לשודר, ליזום ולהוביל شيئا' ממשמעותי בכתיבתו (Beltman, Mansfield & Price, 2011).

באופן דומה מספרות זינב ולילה על עבודה מול מנהלות שהታפינו בסגנון ניהול כוהני ותוקפני. מנהלות אלו היו בתחלת דרכן והታפינו בסגנון ניהול גברי. במחקריהם אחדדים התיחסו לתופעה זו: כך למשל במחקר של אדי-ריך וחזן (2000) עלתה נשים ערביות בתפקיד מנהלי בית ספר תומכות בסגנון גברי סמכותי ומשגיח, בעודם לא בוגרים (2000) בתפקיד ניהול. ההסבר לכך הוא שמנהלות ערביות – יתכן שנובע מהיותן עדין מיעוט בתפקיד ניהול – נוטות לאמץ דפוסים גבריים של ניהול הקיימים בחברה הערבית הפטרי-ארכלית. גם ברונר וגראגן (Brunner & Grogan, 2007) הצביעו על תהליכי דומה שבו מנהלות ערביות מאמצות סגנון ניהול סמכותי כדי לעמוד בציפיות המקובלות בחברה הערבית שבה גדרו. במחקר נוסף שבו רואינו מנהלות, נמצא שהסגנון הגברי הסמכותי שמאמצות מנהלות ערביות בתחלת הכנסתה לתפקידן, הוא מנגנון הירושdotiy בחברה הערבית, שבה קשה לפרט לקבל סמכות ממשהה, מפני שהוא נחשתה נחותה בכישרונותיה בהשוואה לגבר העברי (Arar & Abu-Rabia-Queder, 2011).

דינב

זינב בת 22 מתחילה בגין טיפול באחד היישובים הערבים בארץ. לראין היא מגיעה עם תיק מסודר ובו מכתבי הערכה ממוגרות היוכחות שהנה עבדה אך באופן מפתיע בוחרה לسفر את ספר הצלחה בגוף שלישי: "זינב היא הבה הקטנה טובת לב. ככל מזהים אותה בשל מדיה הקטנים מאד ובשל הרוגיות הרובה שלה כלפי כל מילה שמופנית אליה". היא מספרת, כשהכאב ניכר בפניה, כי השكיעה מחשבה ויצירתיות בהכנת מערכי השיעור והפעילותות שאוותם העבירה לתלמידים בכיתה, אך המנהלת שצפתה בשיעוריה בחרה בקביעות להתמקד במרקבי ההוראה שהיא צריכה לשפר: "אפילו כשהילדים נראו נהנים מהשיעור, המנהלת בחרה להתייחס למה שהיא חסר והמטרה עליי דברים שכדי לשפר בפעם הבאה...".

זינב בחרה לשף את עמיתה בסדנת הסטו' בקשריה עם המנהלת ונעורה במשחקי תפקידים שסייעו בידיה להבין סיטואציות עמוק ולהתעמת עם הפחד שלה מסמכות: הקשיים עם המנהלת גרמו לי לפגוש חלקיים בתוכי שלא הכרתי או תמיד פחדתי לגעת בהם... זה פחד מסמכות ועוד יותר מסמכות נשית". בפתחות שאופיינית לה, היא שיתפה בשיח פנימי שהיה בתוכה, שיח שהוביל אותה לשינוי בהתנהגותה:

...ההצלחה שלי ה证实ה בויתור על הנאייבות והתרמיות שינתקתי בביתAMI ומהחינוך הנוצרי שקבלתי בבית הספר. החלטתי לא לחת כבוד לאנשים שפוגעים בי ושולוי להגן על עצמי ולדורש שיראו אותי ושיכבדו אותי ואת מעשיי...

בניגוד לגינויים הפורמלים שבהם נהגה לפנות אל המנהלת, היא בחרה לראשונה לTOT על העקרונות של פיהם חונכה, ולהתיצב מולה באופן אחר:

קודם הייתה פונה אליה: סת (גברת)... ברשות כבודך... אני רוצה ברשותך לבקש מכבודך, פעם הראשונה שפניתי אליה בשם הפרטיא ואמרתי לה: "אני רוצה לדבר איתך..."

לא בכדי בחרה זינב בכוורת לסיפור הצלחה שלה "היום שלו חיכיתי", שכן היה זה הישג אדיר בעבורה לומר למנהלת את אשר על לבה בישירות ובחדות. היא הסבירה: "לא קל לוותר על הנימוסים שהונכת עליהם בצורה קפונית, במיוחד

כלפי אנשים מבוגרים שהם בכירים מכך בדרכם המוצע".

אם נתבונן בKO המנחה את סיפורה של זינב הרי שבתחילתו מודגשת התומם והnocחות העדינה והשברירות שלה ובמהשכו מתואר התהליך המשמעותי שעבורה בגילוי יכולת ההתמודדותה עם אירועי היום-יום.

לילא

ليلא בת 23 מתמחה בגין שיקומי-טיפול, מספקת בארכיות על יחסים מורכבים עם מנהלת כוחנית ונצלנית ועל הדרך שבה מצאה כוחות להעתה עצמה ולעומוד על זכויותיה:

המנהלת שלי קצת... חזקה. לא חזקה, היא אגרסיבית מאוד. היא מבקשת ממני יותר מדי. אני למשל עובדת שלושים שעotta במקום עשרים ושבע. היא בקשה ממני לעשות אבחונים לילדים בלי לחת לשות ופשטן אני לא יכולה להגיד כלום על זה. כי אם אני מדברת, היא חזקה יותר ממני סך הכל. אפילו שאלתי בארגון המורדים מה אפשר לעשות עם זה?"

ההייררכיה ביחסים והכוחנות המופגנת של המנהלת, מותרים אותה לכואורה באוזלת יד אך בהמשך היא אורה אומץ והעתה מולה בסיטואציה שבה היא נזופה בידי המנהלת והעה להביע כעס וא-הסכם על התנהגותה כלפי:

המנהלת לקחה את שתינו [המתמחה והסייעת שלה] ממשרד שלה. ישבנו ביחד והיא התחילה ממש לזרוק את כל האחריות עליי ואותה [הסייעת] הוציאה מכל האחריות... ואז ממש אמרתי לה: סליחה, אני לא דיברתי כלום ואת לא שמעת אותי, שמעת רק אותה וכבר התחלה לזרוק מילימ ולומר לי משפטים שהם לא במקום. וככה כאילו התווכחתי אליה קצת. ומאותו יום שהעמדתי אותה ממש במקומה, שלא נתתי לה לעبور את הגבול כאילו, היא כבר כאילו ידעה שאני יודעת איפה הזכויות שלי. היא לא צריכה לעبور את זה.

הדרך שבה הצליחה לילא להעמיד את המנהלת במקומה, איןו מעשה מובילו בחברה הערבית שבה סמכות המנהל אינה ניתנת לעזרה בקלות, ובודאי לא בידי מתמחה בתפקיד דרכו. לילא תיארה את עצמה כלוחמת חופש הנאבקת על הבית והשתמשה במטפורות עשירות שהחיחסו לכך: "להעמיד במקום", "לא לעبور את הגבול", "לעומוד על זכויות". בעקבות מפגש זה התרכז משחו במנהלת. לילא סיירה:

...ומאותו يوم אני מבקשת את מה שmagiu לי. למשל: היום יש לי למשל קורס, אני צריכה לצאת מוקדם והוא מאוחרת לי... היה לנו מפגש שיש שיעורים את זה כל שבועיים עם המנהלת. פעם ראשונה שהיא אמרת לי אני ממש מרגישה שהיא מתקדמת בעבודה... כשחדרשתי לה שכן אני יכולה, היא ראתה בי משהו אחר מזה שראתה קודם.

ليلא משתפת באופן שבו הצליחה לדרישת זכויותיה ולעומוד על שלה:

אמרתי לעצמי: "שוויא שווייא" כאילו קצת קצת, אני אתן לה זמן ואתן לעצמי זמן.. הסתכלתי על חצי הcosa המלאה... הבנתי שהוא מערכת יחסים שצריך להבין את השני, להכיר אותו. אולי גם אני אוליגם הבן השני במסבך... אני צריכה גם להבין את الآخر וגם את עצמו. נכון שהיא שפטה אותנו חזק, אבל אני יודעת שיש לה את כל היכולות להיות מנהלת.

המבנה הייחודי של לילא והתהליך שעברה במהלך שנת המתמחות מוביילות אותה לקשר ממשמעותי עם המנהלת, שבו יש מבט חומל ותפיסה מורכבת יותר של המנהלת כאדם שיש בו מעלות ומגרעות.

נראה כי בספרות של שADI, זינב ולילא המנהל נתפס כسمכות מאימת, אשר חוסמת את התפתחותם המקצועית ומערכות Bullough & Draper, (2004) אשר מצאו כי מורים חדשים לעיתים תופסים את המנהלים כאויבים וכי איום זה עלול לزعוץ את תחושת הביטחון האישי שלהם.

היאם

היאם בת 22 ועובדת כганנת טיפולית לילדים עם קשיי התנהלות, בגין המצווי באחד מהশכונות הערביות בירושלים. עם צוות הגן נמנות שבע מתמחות. סיפורו של היאם שונה מהאחרים בשזירה העדינה שהוא מושה בתיאורי הצלחותיה היום-יוםיות שנראות שלוויות לכארה, אך בעיניה נtapסו כמשמעותיות ביותר לצמיחה המקצועית והאישית.

תרגמתי את חזון בית הספר בנוסף להרבה דברים אחרים, יש לי כתוב הרבהיפה ולכן היא [המנהל] תמיד קראה לי כשהייתה צריכה מישחו שיכתוב. כלומר עזרתי לה... ואף פעם לא אמרתי לה לא.

היבט נוסף שהיא תיארה בתחום הגדילה שלה היה יכולתה להעמיד גבולות:
 אין לי גבולות והדבר הזה מאוד הפריע לי... אני הייתי צוחקת עם כולם והייתי מנסה להיות עד כמה שאפשר נחמדת ביחסים שלי עם כל אחד ואחת מהצאות... המנהלת תמיד אמרה לי: "היאם, את צריכה לשים גבולות,
 אני רק מייעצת לך ובאמת היא צדקה."

היאם הרבתה בספר בשבחה של המנהלת שהייתה בעבורה נוכחות תומכת ומיטיבה:
 היא מאוד עזרה לי... היא שומעת ומנסה להתחשב بما שאתה עופר... הרגשתה גם שהיא מאוד מנסה להתקרב אליו ואמרה לי: "אני איתך עד הסוף, וכל עוד שהמנהלת עומדת מאחוריך את לא צריכה לפחד..."
 אני לא יודעת אם מנהלת אחרת הייתה עשוה את מה שהיא עשתה אחרי שעוזת הלימודים! אני הייתה בלחץ נוראי, היא התקשרה אליו ואמרה לי: "אני רוצה לראות אותך ולהיפגש אתך בבית קפה..." התחלה להרגיש שהיא מבינה אותי מאוד, היא מאוד הקפידה שאני אפגש עם הפסיכולוגית, היא יזמה את העניין אני כן נפגשתי אליה והרגשתי שהדבר אכן עוזר לי...

nocחות זו של המנהלת אפשרה להיאם להציג שווה בין שווים, להשמיע את קולה ולהביע את רצונותיה ודעותיה בצוורה שקולה ובוגרת: "התחלתי לדון אתה ולנסות לשכנע אותה בדעתות שלי, התחלתי להראות לה שזה בסדר מה שאת אומרת,
 אבל אני חושבת אחרת" והיא התחלת להשתכנע".

סיכום

במצאי המחקר זהה, הסוגיה העוסקת בנוכחותו של מנהל והיעדרו כחויה מכוננת, נמצאה אף ורק בסיפור הצלחה של מתמחים ערבים להוראה. במאמר זה מוצגים סיפוריהם ובهم תיאורים גdotsים העוסקים בניסיון להיראות ולזכות בהערכתו של מנהל בית הספר שבו עבדו. אפשר לראות כיצד הם מוביילים מהלכי התמודדות עיקשים ובלתי מתאפשרים מתוך רצון להשפיע או לשנות את תפיסתו והתנהגותו כלפי תלמידיהם. תיאורים אלה מדגישים את אופן nocחות המנהל כדי שימושו עלחויה הצלחתם בשנת ההתחמות. מצא זה תואם את הספרות המקצועית שנסקרה לעיל (ראו טלמור ועמיתה, 1997; Youngs, 2001; Feiman-Nemser, 2007).

זאת ועוד, במחקרם של עליין ויזידאן (2011) שעסוק במתמחים ערבים להוראה נמצאו כי היו מי שתיארו את הקשיים בשיתופ פועלם עם מנהל כקשיי העיקרי בשנות הראשונות בהוראה. אם נתיחס למחקרים נוספים שנערכו בשנים האחרונות, נמצא כי הלו עוסקים לא רק בקשרים של מורים מתחילים אלא בתופעה של שחיקה ונשירה מההוראה של מורים בתחילת דרכם המקצועיים. כך לדוגמה פריצקר וחן (2010) בחנו במחקרן את גורמי השחיקה בהוראה אצל מורים בשנות עבודתם הראשונות, ומצאו כי אחד הגורמים שצווינו היה היחס נעדן אמפתיה של הנהלה והעמייתם כלפי מורים מתחילים. לטענתן, יחס שכזה יוצר מצוקה וגישה שכולה להוביל לשחיקה ולנשירה מהמערכת. לדעתן הממצאים הללו מצביעים על הצורך בהכרת צרכים התפתחותיים משתנים של מורים מתחילים ובמנן מענה בתכניות הכשרה וקליטה. מענה שכזה חייב להתייחס להיבטים אפקטיביים רגשיים, תוך דגש על דרכי התמודדות ועיבוד רגשות.

גם ממצאי הממחקר הזה מראים כי למתמחים הערבים יש ציפייה מהמנהל להיות רגיש וקשוב לצורכיהם ולאפשר להם סביבה מיטיבה ומאפשרת המזמנת צמיחה אישית ומקצועית.

ויניקוט (1971) טווה את המושג "סביבה מאפשרת" (facilitating environment) ותייר אתה כסביבה תומכת המזמנת גידילה וצמיחה אישית. הוא טוען כי כפי שהוא אחראי ליצירת תנאים של "סביבה מאפשרת" טוביה, חזקה ויציבה בעבור תינוקה, כך לאורך היינו יהא זה תפקידה של הסביבה לעוזרו ולשמש בעבורו סביבה כזו. בהקדמה שכחבה לספרו של ויניקוט "משחק ומציאות" (ויניקוט, 1995) טוען קולקה (1971) כי לאחרי המונח "סביבה מאפשרת" יש היגד חמור לגבי אחריותה העמוקה של הסביבה כלפי הפרטים המרכיבים אותה: להבטיח את הנדרשותה הדרושה לייחיד כדי למצות את מלאו חלומו הטרנסצנדי.

סיפורה של היאם הוא היחיד שבו מודגשת נוכחותה של מנהלת כמי שמצויה להיענות לצרכיה האישיים והמקצועיים. היא תיארה מנהלת שיצרה סביבה מאפשרת בטוחה כזו שאפשרה לה להרגיש משמעותית, לחות שיטות למסגרת, להפgin את כישורייה וללמוד מטעוותיה המקצועית. היאם סיפורה בගואה כי רבים ממתמחים היו רוצחים לזכות במנהלת תומכת ומכליה כמותה.

במחקר זה מצאנו גם מתחמים עיריים בתחילת דרכם המקצועיים זוקקים לדמות מנהל שיידע, יבין, יוגש ויכיל את צורכיהם הרגשיים, האישיים והמקצועיים ויישמש בעבורם מורה דרך. אלבר קאמי בספריו "אדם הראשון", ספר על מגש מרוגש שמתקיים לאחר שנים רבות בין קורמרי למלאן המורה שלו שהיה בעבורו מורה הדרך לה'יו:

"ידידי היקר" אמר, "תמיד היתי גאותך בעינך. אני אمنם גאותך אבל לא תמיד ולא עם כולם. איתך למשל איINI יכול להיות גאותך, בשום אופן. מלאן הסב את מבטו דבר שהיה אצל סימן להתרגשות. "כן, אני יודע: אמר, "אבל למה? מפני שאתה אוהב אותי" אמר קורמרי בשקט. מפני שכשהיית צער מאוד, המשיך קורמרי, טיפש מאד ובודד מאד (אתה זכר באלו'יר?) אתה שמת לב אליו ופתחת לי בשקט את הדלתות אל כל הדברים שאתה אוהב בעולם הזה".

"שיטויות, אתה מוכשר!".

"נכוון. אבל גם המוכשרים ביותר זוקקים למורה-דרך ואת מורה הדרך שהחיים מזמינים לך יום אחד בדרךך, אתה חייב אהוב ולכבד כל ימיך... זו השקפת!".

תרומת המחקר

מצאי מחקר זה מוכיח את חשיבות הספרוי הצלחה של המתמחים כמשמעותם ומהבר בין ידע אקדמי לבין ידע מעשי. הממצאים הללו יכולים לשמש בסיס להדרכה בסדנאות הسط', שבחן אפשר לעבד את סוגיות סמכות המנהל, את צורכי המתמחים בנוכחותו המיטיבת ואת הדרך לגייסו למענים. בר בבד רצוי היה לשתף כמה שיותר מנהלים במצאי הממחקר ובכך להעלות את המודעות והרגשות לצורכי המתמחים ולnocחות המשמעותית שלו בעבורם.

מגבליות המחקר

מחקר זה התבסס על ניתוח ספרוי הצלחה מעטים יחסית של מתמחים ערבים. אנו מציעים מחקר המשך רחב יותר, שיעסוק לעומק בהיבטים השונים של סוגיות המנהל, מתוך הקשה לקולם של המנהלים ולקולם של המתמחים.

רשימת המקורות

- אדִי-רָקָה, א', וָחָן, מ' (2000). נשים וגברים בתפקידי ניהול בחינוך העברי והערבי: מיעוט מול רוב. *בתוך ש' של סקי (עורך), מינויים ומגדר בחינוך (עמ' 85-111)*. תל אביב: רמות
- אלאור, ח' (1992). *משכילות וכברות – מעולמן של נשים חילדיות*. תל אביב: עם עובד
- גבע-מאי, א' (1995). ניתוח של 37 מודלים של הוכנויות תמייה למורים מתחילה בклиיפורניה. *בתוך ד' שחור (עורך)*, *ליויי בклיטה מניסוי ליסוד, שילוב תיאודיה ומעשה במוסדות להכשרת מורים (עמ' 76-86)*. תל אביב: מכון מופת
- דביר, נ', שץ-אופנהייםר, א' (2011). *להתבונן במראה: תהליכי הבניית הזהות המקבוצעת של מורות מתחילה כפי שהוא משתקף בסיפוריהן*. בתוך א' שץ-אופנהייםר, ד' משכית וש' זילברשטרום (עורכות), *להיות מורה בנתיב כנסה להדראה (עמ' 91-116)*. תל אביב: מכון מופת
- דיאב, ח'. גראן, ע', זוף, ד' וחג'אווי, י' (2013). *סיפורי הצלחה של מתמחים בשנות הראשונות בהוראה (דוח מחקר)*. תל אביב: מכון מופת
- זילברשטרום, ש' (2013). *המידניות של אגן ההתקשרות והכניסה להוראה*. בתוך ש' שמעוני וא' אבידב-אונגר (עורכות). *על הרצף ה�建ה, התמיהות ופיתוח מקצועים של מורים – מדיניות, תאוריה ומעשה (עמ' 95-101)*. ירושלים: משרד החינוך ומכון מופת
- זילברשטרום, ש' (2013ב). *שלב הכנסה למקצוע ההוראה – בראשית התאוריה והמחקר*. בתוך ש. שמעוני, א. אבידב-אונגר (עורכות). *על הרצף ה�建ה, התמיהות ופיתוח מקצועים של מורים – מדיניות, תאוריה ומעשה. משרד החינוך – מינהל ה�建ה ופיתוח מקצוע לעוזה ומכון מופת (עמ' 101-131)*
- טלמור ר', נאבל-הדר, נ' וארך, א' (1997). *קליטת מורים מתחילה מבטו של מנהל בית-ספר. 6 פים, 24, 20-31*
- לוובסקי, ר', זייגר, ט' (2004). *הסתאנ' בהוראה – הערכת מתמחים במסלולי ה�建ה שונים את התרומה של המורה, סדנת הסטאנ' ושל התוכנית בכללותה. 6 פים, 37, 5-65*
- ניר, מ' (1995). *ליויי בклיטה המורים הצעירים – משוב והשתਮעוויות לתהליכי ה�建ה מורים.. "ליויי בклיטה"* – *מניסוי ליסוד (עמ' 139-151)*. תל אביב: מכון מופת
- סטרהובסקי, ר', מרכיב א' והרץ-לזרוביץ, ר' (1995). *ששת תחנות במרוץ המשוכות של המורה המתחילה. הכנוס היבינלאומי בהכשרות מורים: שמרנות, התפתחות וחידשות*. תל אביב: מכון מופת
- רוזנפולד, י'ם (1997). *למידה מההצלחות – כיצד לעצב עבודה סוציאלית הולמת את מיעודה. חברה ולוויה, י'ז(4), 261-281*
- עליאן, ס' וזידאן, ר' (2011). *קשה של המורה הערבי בשנות עבודתו הראשונה כפועל יוצא של משתנים אישיים וארגוני. 32, 97-131*
- פריצקר, ד' וחן, ד' (2010). *גורמי שחיקה בהוראה אצל מורים בשנות עבודתם הראשונות*, עיון ומחקר בהכשרת מורים, 12, 94-131
- צבר-בן יהושע, נ' (2001). *מחקר פרשנאי: מגן עדן למציאות דרך משבב – מורים טירונים כמהגרים*. בתוך: נ. צבר-בן יהושע (עורכת), *المسؤولות והדרמים במחקר האיכתיות. תל-אביב: דביר, 441-468*
- קامي. א' (1994). *אדם הראשון*. תל אביב: עם עובד
- קולקה, ר' (1995). *המשמעות מהפכנית בפסיכואנליה. בתוך ד"ו ויניקוט משחק ומציאות (9-30)*. תל אביב: עם עובד
- שמעוני, ש', גונן, ח' ויעקובי, ט' (2004). *מודה מתחילה יקרה, האם תಡעי ללמד גם בשנה הבאה?* תל אביב: מכללת לוינסקי לחינוך
- שקד, א' (2003). *מילים שמנסות לגעת, מחקר איכותני – תיאודיה ויישום*. תל אביב: רמות

- Amstrong, D.G. (1984). New teachers: Why do they leave and how can principals retain them? *NASSP Bulletin*, 68, 110-117
- Arar, K. & Abu-Rabia-Queder, S. (2011). Turning points in the lives of two pioneer Arab women principals in Israel. *Gender and Education*, 27(1), 1-15
- Beltman, S., Mansfield, C. & Price, A. (2011). Thriving not just surviving: A review of research on resilience. *Educational Research Review*, 6, 185-207
- Brunner, C. & Grogan, M. (2007). *Women leading school system*. Lanham: Rowman and Littlefield
- Bryk, A.S. & Schneider, B. (2002). *Trust in schools: A core resource for improvement*. New York: Russell Sage
- Bullough, J.R. V. & Draper, R.J. (2004). Mentoring and Emotions. *Journal of Education for Teaching*, 30(3), 271-288
- Carver, C.L. (2003). *Principals and mentors working together: A case of distributed expertise*. Paper presented at the annual meeting of the American Educational Research Association, Chicago
- Farber, B.A. (1984). Stress and burnout in suburban teachers. *Journal of Educational Research*, 77, 331-325
- Feiman-Nemser, S. (2001). From preparation to practice: Designing a continuum to strengthen and sustain teaching. *Teachers College Record*, 103, 1013-1055
- Fideler, E. & Haselkorn, D. (1999). *Learning the ropes: Urban teacher induction in the US*. Belmont, MA: Recruiting New Teachers
- Fullan, M. & Hargreaves, A. (2002). Teacher development and educational change. In M. Fullan & A. Hargreaves (Eds.). *Teacher development and educational change*. (pp. 1-9). Oxon: Routledge Falmer
- Glabrath, M. (1991). *Facilitating adult learning: A transactional process*. Malabar, FL: Krieger
- Goldstein, L. (2005). Becoming Teacher as a Heroes Journey: Using Metaphor in Preservice Teacher Education. *Teacher Education Quarterly*, 7-24
- Jones, R.J. (2007). *The principal's role in building teacher leadership capacity in high-performing elementary schools: A qualitative case study*. Doctorate dissertation, University of South Florida
- Leithwood, K.A. (1988). The principal's role in teacher development. In M. Fullan & A. Hargreaves (Eds.). *Teacher development and educational change*. (pp. 86-103). Oxon: Routledge Falmer.
- McDonald, F.G. (1982). *Study of induction programs for beginning teachers: Executive summary*. Educational Testing Service, New Jersey: Princeton
- Sergiovanni, T. (1996). *Leadership for the school: How is it different? Why is it important?* San Francisco: Jossey-Bass
- Van Manen, M. (1991). *The tact of teaching: The meaning of pedagogical thoughtfulness*. Albany, NY: SUNY
- Winnicot, D.W. (1971). *Playing and reality*. London: Tavistock Publications and the Institute of Psychoanalysis
- Wong, H. (2003). Induction progress that keep working. In M. Scherer (Ed). *Keeping good teachers*. (pp. 43-47). Alexandria, VA. Association for Supervision and Curriculum Development
- Youngs, P. (2007). How Elementary Principals' Beliefs and Actions- Influence New Teachers' Experiences. *Educational Administration Quarterly*, 43(1), 101-137

The presence of a school principal and the lack of his presence as a formative experience in reported success stories of Novice Arab teachers in their first year

Edna Green, Khansaa Diab, Yahya Hijazi and Diana Zadoff

Abstract

This article is based on qualitative research intended to discover the attributes of novice teachers' success stories of their subjective experiences during this year. The research literature mainly emphasizes the many difficulties encountered by the new teachers at the start of their teaching careers, and diminishes reference to their success stories.

Data collection was based on in-depth interviews with Arab and Jewish novice teachers from the David Yellin Academic College of Education in Jerusalem. Their success stories revolved around four main issues: integration and involvement in the school system, working with the parents, creating a meaningful connection with students, and the need for the principal's beneficial presence.

The issue that discusses the need for his beneficial presence is only noted in the success stories of Arab novice teachers. This article presents the stories dealing with their attempt to appear and enjoy the appreciation of the principal of the school in which they worked: how they managed to influence or change his perception and behavior vis-à-vis them, to integrate in the school system and to initiate significant changes there can be observed.

These findings exemplify the principal's presence and absence as a transformative experience in the novice teachers' professional development.

Attention to the novice teachers' success stories facilitates understanding their needs and attempts to enjoy an appropriate response. The research findings can afford a basis for instruction in specialization workshops, in which it will be possible to process the issue of the principal's authority and consider ways to recruit him to their needs.

Key words: Novice Arab teachers, school principal, success stories, teacher burnout and dropping out, facilitating environment.